

د قرآن نور

دویم جز: درس 30- سورة البقرة آیات 221-228

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَلَا	تَنْكِحُوا	الْمُشْرِكِ	حَتَّى	يُؤْمِنَ	وَلَأَمَّةٌ
	ن ک ح	ش ر ک		ا م ن	ا م و
او مه	تاسو نکاح کوی	د مشرکو بنځو سره	تر دے چه	هغوی ایمان راوړی	او البته وینځه
مُؤْمِنَةٌ	خَيْرٌ	مِّنْ مُّشْرِكَةٍ	وَلَوْ	أَعَجَبْتُمْ	وَلَا
ا م ن	خ ی ر	ش ر ک		ع ج ب	
مومنه	بهتره ده	د مشرکے بنځے نه	او اگر که	هغه خوښه وی ستاسو	او مه
تَنْكِحُوا	الْمُشْرِكِينَ	حَتَّى	يُؤْمِنُوا	وَلَعَبْدٌ	مُؤْمِنٌ
	ش ر ک		ا م ن	ع ب د	ا م ن
تاسو په نکاح کېږ ورکوی	مشرکانو سره له	تر دے چه	هغوی ایمان راوړی	او البته غلام	مومن
خَيْرٌ	مِّنْ مُّشْرِكٍ	وَلَوْ	أَعَجَبَكُمْ	أُولَئِكَ	يَدْعُونَ
خ ی ر	ش ر ک		ع ج ب		د ع و
بهتر دے	د مشرک سره نه	او اگر که	هغه خوښ وی ستاسو	هم دغه خلق دی	هغوی بلنه ورکوی
إِلَى النَّارِ	وَاللَّهُ	يَدْعُوا	إِلَى الْجَنَّةِ	وَالْمَغْفِرَةِ	بِإِذْنِهِ
ن و ر	ا ل ه	د ع و	ج ن ن	غ ف ر	ا ذ ن
اور طرفته	او الله تعالی	بلنه ورکوی	جنت طرفته	او بخښنه طرفته	د خپل حکم سره
وَيُبَيِّنُ	ءَايَاتِهِ	لِلنَّاسِ	لَعَلَّهُمْ	يَتَذَكَّرُونَ	﴿٢٢١﴾
ب ی ن	ا ی ی	ن و س		ذ ک ر	
او هغه واضحه کوی	ایتونه خپل	د خلقو دپاره	ځکه چه هغوی	هغوی نصیحت حاصل کړی -	
وَيَسْأَلُونَكَ	عَنِ الْمَحِيضِ	قُلْ	هُوَ أَذًى	فَاعْتَزِلُوا	
س ء ل	ح ی ض	ق و ل	ا ذ ی	ع ز ل	
او هغوی سوال کوی ستاسو نه	د حیض په باره کېږ	اووايي	هغه اذیت / تکلیف دے	نو جدا اوسئ	

د قرآن نور

دويم جز : درس 30- سورة البقرة آيات 221-228

النِّسَاءَ	فِي الْمَحِيضِ ۖ	وَلَا	تَقْرُبُوهُنَّ	حَتَّىٰ	يَظْهَرْنَ ۚ
ن س و	ح ي ض		ق ر ب		ط ه ر
د ښځو نه	په حيض كېن	او مه	تاسو نږدې ورځئ هغوى له	تر دې چه	هغوى پاكي شى
فَإِذَا	تَطَهَّرْنَ	فَأْتُوهُنَّ	مِنْ حَيْثُ		
	ط ه ر	أ ت ي	ح ي ث		
بيا چه كله	هغوى ښه ښكلى پاكي شى	نو راشئ د هغوى خوا له	د كوم ځائ نه چه		
أَمْرَكُمْ	اللَّهُ ۚ	إِنَّ	اللَّهُ	يُحِبُّ	
أ م ر	أ ل ه		أ ل ه	ح ب ب	
حكم دركړې دې تاسو له	الله تعالى	بې شكه	الله تعالى	محبت كوى	
التَّوَّابِينَ	وَيُحِبُّ	الْمُتَطَهِّرِينَ ﴿٢٢٢﴾			
ت و ب	ح ب ب	ط ه ر			
د ډيرى توپه كولو والو سره	او هغه محبت كوى	د پاك صفا اوسيدو والو سره -			
نِسَاؤُكُمْ	حَرَّتْ	لَكُمْ	فَاتُوا	حَرَّتْكُمْ	أَنَّىٰ
ن س و	ح ر ث		أ ت ي	ح ر ث	
ښځي ستاسو	پتي دى	ستاسو دپاره	نو راشئ	خپل پتي ته	څنگه چه
شِئْتُمْ ۚ	وَقَدُّمُوا	لِأَنفُسِكُمْ ۚ	وَاتَّقُوا	اللَّهُ	
ش ي أ	ق د م	ن ف س	و ق ي	أ ل ه	
غواړئ تاسو	او وړاند اوليځي / مخكېن	د خپلو ځانونو دپاره	او ويرئ	د الله تعالى نه	
وَأَعْلَمُوا	أَنْتُمْ	مُلَقَّوهُ ۚ	وَبَشِّرِ		
ع ل م		ل ق ث	ب ش ر		
او پوهه شئ چه	بې شكه تاسو	ملاقات كولووالا پي دهغه سره	او خوشخبري وركړئ		
الْمُؤْمِنِينَ ﴿٢٢٣﴾	وَلَا	تَجْعَلُوا	اللَّهُ	عُرْضَةً	لِأَيِّمَانِكُمْ
أ م ن		ج ع ل	أ ل ه	ع ر ض	ي م ن
ايمان والو له -	او مه	تاسو جوړوئ	الله تعالى	ښه	دپاره دخپلو قسمونو

د قرآن نور

دویم جز: درس 30- سورة البقرة آیات 221-228

وَتَصْلَحُوا	وَتَتَّقُوا	تَبَرُّوا	أَنْ
صلح	وقی	برر	
او (نه) تاسو صلح کوئ	او (نه) تاسو تقوی کوئ	(نه) تاسو نیکی کوئ	چه
عَلِيمٌ ﴿٢٢٤﴾	سَمِيعٌ	وَاللَّهُ	بَيْنَ
علم	سمع	آله	نوس
ښه علم والا دے -	ښه اوریدو والا دے	او الله تعالی	په مینځ کښ
يُؤَاخِذُكُمْ	وَلَكِنْ	فِي أَيْمَانِكُمْ	بِاللَّغْوِ
آخذ		يمن	لغو
نه نیسی تاسو	او لیکن	ستاسو په قسمونو کښ	په لغو سره
وَاللَّهُ	قُلُوبُكُمْ ۖ	كَسَبَتْ	بِمَا
آله	قلب	کسب	
او الله تعالی	ستاسو ذرونو	په ارا دے سره کړی وی	په وجه د هغه چه
يُؤْلُونَ	لِلَّذِينَ	حَلِيمٌ ﴿٢٢٥﴾	غَفُورٌ
آلو		حلم	غفر
ایله کوی / قسم خوری	د هغه خلقو دپاره چه	ډیر برد بار دے -	ډیر بخښنه والا دے
فَإِنْ	أَشْهَرُ ۖ	أَرْبَعَةَ	تَرَبُّصُ
	شهر	ربع	ربص
بیا که چرے	میاشته	خلور	انتظار کول دی
رَحِيمٌ ﴿٢٢٦﴾	غَفُورٌ	اللَّهُ	فَإِنْ
رحم	غفر	آله	
ډیر رحم کولو والا دے -	ډیر بخښنه والا دے	الله تعالی	نو ډے شکه
			هغوئ رجوع اوکړی

د قرآن نور

دویم جز: درس 30- سورة البقرة آیات 221-228

وَإِنْ	عَزَمُوا	الطَّلَقَ	فَإِنَّ	اللَّهِ
	عزم	ط ل ق		ا ل ه
او که چرے	هغوی پخه اراده اوکړی	د طلاق	نو بے شکه	الله تعالی
سَمِيعٌ	عَلِيمٌ ﴿٢٢٧﴾	وَالْمُطَلَّقَتُ	يَتَرَبَّصْنَ	
س م ع	ع ل م	ط ل ق	ر ب ص	
ښه اوریدو والا دے	ښه پوهه والا دے -	او طلاق شوی ښځی	هغوی د انتظار کوی	
بِأَنفُسِهِنَّ	ثَلَاثَةً	قُرُوءٍ َّ	وَلَا	يَحِلُّ
ن ف س	ث ل ث	ق ر ا		ح ل ل
په خپلو ځانونو	دریو	حیضونو / طهر	او نه دی	حلال
د هغوی د پاره				
أَنْ	يَكْتُمْنَ	مَا	خَلَقَ	اللَّهُ
	ك ت م		خ ل ق	ا ل ه
چه	هغوی پټ کړی	خه چه	پیدا کړی وی	الله تعالی
فِي أَرْحَامِهِنَّ	إِنْ	كُنَّ	يُؤْمِنَنَّ	بِاللَّهِ
ر ح م		ك و ن	ا م ن	ا ل ه
د هغوی په رحمونو کښ (بچه دانی کښ)	که چرے	وی هغوی	هغوی ایمان ساتی	په الله باندی
وَالْيَوْمِ الْآخِرِ َّ	وَبُعُولَتُهُنَّ	أَحَقُّ	بِرَدِّهِنَّ	فِي ذَٰلِكَ
ي و م	ب ع ل	ح ق ق	ر د د	
او په ورځ د آخرت	او خاوندان دهغوی	زیات حقدار دی	په واپس راوستولو کښ دهغوی	په دے کښ (مده)
إِنْ	أَرَادُوا	إِصْلَاحًا َّ	وَلَهُنَّ	مِثْلُ
	ر و د	ص ل ح		م ث ل
که چرے	هغوی اراده اوکړی	د اصلاح یعنی صلح کولو	او دهغوی دپاره دی	په شان

د قرآن نور

دویم جز : درس 30- سورة البقرة آیات 221-228

اَلَّذِي	عَلَيْهِنَّ	بِالْمَعْرُوفِ َّ	وَلِلرَّجَالِ	عَلَيْهِنَّ
		عرف	رجل	
دهغه چه	دهغوئ په ذمه دی	په ښه طریق سره	او د سرو دپاره	په هغوئ باند (ښخو)
دَرَجَةً	وَاللّٰهُ	عَزِيزٌ	حَكِيمٌ ﴿٢٢٨﴾	
درج	أل ه	عزز		
یو درجه ده	او الله تعالی	ډیر زبردست دے	ډیر حکمت والا دے -	